

**Landesinstitut für Statistik**Kanonikus-Michael-Gamper-Str. 1 • 39100 Bozen
Tel. 0471 41 84 04-05 • Fax 0471 41 84 19

www.provinz.bz.it/astat • astat@provinz.bz.it

Auszugsweiser oder vollständiger Nachdruck mit Quellenangabe (Herausgeber und Titel) gestattet
Halbmonatliche Druckschrift, eingetragen mit Nr. 10 vom 06.04.89 beim Landesgericht Bozen
Verantwortlicher Direktor: Fabio Bonifaccio**Istituto provinciale di statistica**Via Canonico Michael Gamper 1 • 39100 Bolzano
Tel. 0471 41 84 04-05 • Fax 0471 41 84 19

www.provincia.bz.it/astat • astat@provincia.bz.it

Riproduzione parziale o totale autorizzata con la citazione della fonte (titolo ed edizione)
Pubblicazione quindicinale iscritta al Tribunale di Bolzano al n. 10 del 06.04.89
Direttore responsabile: Fabio Bonifaccio

astatinfo

Nr. 06

02/2017

Von den Polizeikräften angezeigte Straftaten

2015

Rückläufige Zahl der angezeigten Straftaten

Im Jahr 2015 haben die Polizeikräfte⁽¹⁾ in Südtirol 17.265 Straftaten bei der Gerichtsbehörde angezeigt. Diese Zahl ist gegenüber dem Vorjahr (17.862 Straftaten, -3,3%) leicht gesunken.

Delitti denunciati dalle Forze di Polizia

2015

Delitti denunciati in leggera diminuzione

Nel 2015 in provincia di Bolzano le Forze di Polizia⁽¹⁾ hanno denunciato all'Autorità giudiziaria 17.265 delitti, dato in leggera diminuzione rispetto all'anno precedente (17.862 delitti, -3,3%).

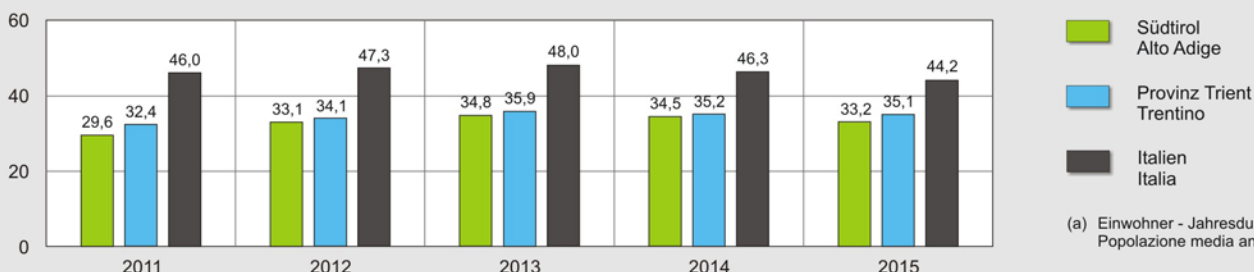
Graf. 1

Straftaten, die von den Polizeikräften der Gerichtsbehörde angezeigt wurden: Vergleich Südtirol/Provinz Trient/ Italien - 2011-2015

Delikte je 1.000 Einwohner (a)

Delitti denunciati dalle Forze di polizia all'Autorità giudiziaria: confronto Alto Adige/Trentino/Italia - 2011-2015

Delitti per 1.000 abitanti (a)



© astat 2017 - sr astat

(1) Dazu zählen: Staatspolizei, Carabinieri, Finanzwache, Staatliches Forstkorps, Gefängnispolizei, Antimafia-Ermittlungsdirektion, Interpol, Jagdaufsichtsbehörde, andere örtliche Polizeikräfte. Die Straftaten, die der Gerichtsbehörde direkt von anderen Amts- und Privatpersonen angezeigt wurden, wurden nicht erhoben. Die analysierten Daten beziehen sich auf die Anzeigen der Polizeikräfte bei der Gerichtsbehörde (Verbrechensstatistik) und nicht auf die Anzeigen, für welche die Gerichtsbehörde nach den Voruntersuchungen festgestellt hat, dass die Voraussetzungen bestehen, ein Strafverfahren einzuleiten (Kriminalitätsstatistik). Sono incluse Polizia di Stato, Arma dei Carabinieri, Guardia di Finanza, Corpo Forestale dello Stato, Polizia Penitenziaria, Direzione Investigativa Antimafia, Servizio Interpol, Polizia Venatoria e Polizie locali. Non sono rilevati i delitti denunciati all'Autorità giudiziaria direttamente da altri pubblici ufficiali o da privati. I dati analizzati fanno riferimento alle denunce effettuate dalle Forze di polizia all'Autorità giudiziaria (statistica della delittuosità), e non le denunce per le quali l'Autorità giudiziaria ha verificato, in seguito alle indagini preliminari, la sussistenza di elementi per intraprendere l'azione penale (statistica della criminalità).

Der Vergleich mit der Nachbarprovinz Trient und mit Italien insgesamt ergibt, dass der Südtiroler Wert von 33,2 Straftaten je 1.000 Einwohner niedriger ist als jener des Trentino (35,1) und jener auf gesamtstaatlicher Ebene (44,2). In den letzten sechs Jahren zeichnet sich ein Anstieg der angezeigten Straftaten in Südtirol ab mit einer Gesamtzunahme von 17,3% zwischen 2010 (14.716 Straftaten) und 2015 (17.265). Die Zahl der Straftaten je 1.000 Einwohner ist für 2015 jedoch in allen drei betrachteten Gebieten nie-

Il confronto con la confinante provincia di Trento e con il dato complessivo nazionale evidenzia come in Alto Adige siano stati denunciati 33,2 delitti ogni 1.000 abitanti, valore inferiore sia al corrispettivo del Trentino che a quello italiano (rispettivamente 35,1 e 44,2 delitti ogni 1.000 abitanti). Negli ultimi sei anni si osserva un trend di incremento delle denunce in provincia di Bolzano, passate dalle 14.716 unità del 2010 alle 17.265 unità del 2015 (+17,3%). Il rapporto delitti ogni 1.000 abitanti palesato nel 2015 è inferiore al dato del

Tab. 1

Straftaten, die von den Polizeikräften bei der Gerichtsbehörde angezeigt wurden, nach Art der Straftat - 2013-2015

Delitti denunciati dalle Forze di Polizia all'Autorità giudiziaria per tipo di delitto - 2013-2015

ART DER STRAFTAT	2013	2014	2015		TIPO DI DELITTO
			N	%	
Vorsätzliche und fahrlässige Tötung	22	12	19	0,1	Omicidi volontari e colposi
<i>davon bei Verkehrsunfällen</i>	18	8	7	..	<i>di cui da incidente stradale</i>
Versuchter Mord	2	3	7	..	Tentati omicidi
Schläge	111	121	132	0,8	Percosse
Vorsätzliche Körperverletzung	609	560	628	3,6	Lesioni dolose
Bedrohung	372	412	476	2,8	Minacce
Entführung	3	8	7	..	Sequestri di persona
Beleidigung	303	364	330	1,9	Ingiurie
Sexualverbrechen	45	36	45	0,3	Violenze sessuali
Sexuelle Handlungen mit Minderjährigen	3	5	9	0,1	Atti sessuali con minorenne
Ausbeutung und Begünstigung der Prostitution	9	4	6	..	Sfruttamento e favoreggiamento della prostituzione
Kinderpornografie und Besitz von pädophilem Material	7	10	15	0,1	Pornografia minorile e detenzione di materiale pedopornografico
Diebstähle	9.269	10.226	8.777	50,8	Furti
<i>davon:</i>					<i>di cui:</i>
- <i>Einbrüche in abgestellte Autos</i>	1.168	1.264	769	4,5	- <i>in auto in sosta</i>
- <i>mit besonderer Geschicklichkeit begangener Diebstahl, z.B. Taschendiebstahl</i>	1.331	1.514	1.517	8,8	- <i>con destrezza (per es. borseggi)</i>
- <i>Ladendiebstähle</i>	784	1.000	1.053	6,1	- <i>in esercizi commerciali</i>
- <i>Diebstähle durch Einbrüche in Wohnungen</i>	843	1.299	956	5,5	- <i>in abitazioni</i>
- <i>Diebstahl von Mopeds</i>	59	69	63	0,4	- <i>di ciclomotori</i>
- <i>Diebstahl von Autos</i>	53	65	77	0,4	- <i>di autovetture</i>
- <i>Diebstahl von Motorrädern</i>	33	41	40	0,2	- <i>di motocicli</i>
- <i>Diebstahl durch Entreißen des Gegenstandes</i>	40	55	54	0,3	- <i>con strappo</i>
- <i>Diebstahl von Kunstgegenständen und archäologischem Material</i>	10	5	3	..	- <i>di opere d'arte e materiale archeologico</i>
Raub	133	120	110	0,6	Rapine
<i>davon:</i>					<i>di cui:</i>
- <i>auf öffentlichem Grund</i>	81	68	76	0,4	- <i>in pubblica via</i>
- <i>in Geschäften/Kaufhäusern</i>	9	20	18	0,1	- <i>in esercizi commerciali</i>
- <i>in Banken</i>	-	2	-	..	- <i>in banca</i>
- <i>in Wohnungen</i>	10	7	2	..	- <i>in abitazioni</i>
Erpressung	24	43	82	0,5	Estorsioni
Betrug/betrügerische Handlungen im Informatikbereich	965	842	1.101	6,4	Truffe e frodi informatiche
Delikte im Informatikbereich	65	49	69	0,4	Delitti informatici
Fälschung von Warenzeichen, Schutzmarken und Industrieprodukten	5	10	8	..	Contraffazione di marchio e prodotti industriali
Hehlerei	123	112	144	0,8	Ricettazione
Geldwäsche und Verwendung von Geld, Gütern oder Nutzen unrechtmäßiger Herkunft	5	3	4	..	Riciclaggio e impiego di denaro, beni o utilità di provenienza illecita
Sachbeschädigung	1.724	1.442	1.367	7,9	Danneggiamenti
Brandstiftung	36	18	37	0,2	Incendi
Sachbeschädigung gefolgt von Brandstiftung	38	32	36	0,2	Danneggiamenti seguiti da incendi
Drogendelikte	262	204	289	1,7	Normativa sugli stupefacenti
Kriminelle Vereinigung	4	7	11	0,1	Associazione per delinquere
Andere Straftaten	3.697	3.219	3.556	20,6	Altri delitti
Insgesamt	17.836	17.862	17.265	100,0	Totale
<i>Angezeigte Straftaten, deren Tatverdächtiger im selben Jahr ermittelt wurde</i>	5.382	4.858	5.455	31,6	<i>Delitti denunciati di cui si è scoperto il presunto autore nello stesso anno</i>
<i>Straftaten der vergangenen Jahre, deren Tatverdächtiger ermittelt wurde</i>	1.030	891	932		<i>Delitti relativi ad anni precedenti di cui si è scoperto il presunto autore</i>

driger als jener von 2014. In Südtirol sinkt sie beispielsweise von 34,5 Straftaten je 1.000 Einwohner auf 33,2 je 1.000. Der Unterschied zum Trentiner Wert nimmt zu.

2014 in tutti e tre i territori considerati. In Alto Adige, ad esempio, passa da 34,5 delitti ogni 1.000 abitanti a 33,2 delitti. Si allarga inoltre il divario con la confinante provincia di Trento.

Tab. 2

Von den Polizeikräften angezeigte, angehaltene oder festgenommene Tatverdächtige (a) nach Art der Straftat - 2013-2015
Presunti autori (a) denunciati, arrestati o fermati dalle Forze di polizia per tipo di delitto - 2013-2015

ART DER STRAFTAT	2013	2014	2015		TIPO DI DELITTO
			N	%	
Vorsätzliche und fahrlässige Tötung	23	19	20	0,3	Omicidi volontari e colposi
<i>davon bei Verkehrsunfällen</i>	16	10	7	0,1	<i>di cui: da incidente stradale</i>
Versuchter Mord	3	4	12	0,2	Tentati omicidi
Schläge	97	94	102	1,4	Percosse
Vorsätzliche Körperverletzung	578	511	542	7,2	Lesioni dolose
Bedrohung	331	365	423	5,6	Minacce
Entführung	5	9	6	0,1	Sequestri di persona
Beleidigung	290	314	322	4,3	Ingiurie
Sexualverbrechen	46	44	40	0,5	Violenze sessuali
Sexuelle Handlungen mit Minderjährigen	4	6	9	0,1	Atti sessuali con minorenni
Ausbeutung und Begünstigung der Prostitution	23	16	38	0,5	Sfruttamento e favoreggiamento della prostituzione
Kinderpornografie und Besitz von pädophilem Material	9	9	8	0,1	Pornografia minorile e detenzione di materiale pedopornografico
Diebstähle	1.517	1.408	1.453	19,2	Furti
<i>davon:</i>					<i>di cui:</i>
- <i>Einbrüche in abgestellte Autos</i>	44	90	28	0,4	- <i>in auto in sosta</i>
- <i>mit besonderer Geschicklichkeit begangener Diebstahl, z.B. Taschendiebstahl</i>	151	160	168	2,2	- <i>con destrezza (per es. borseggi)</i>
- <i>Ladendiebstähle</i>	426	402	505	6,7	- <i>in esercizi commerciali</i>
- <i>Diebstähle durch Einbrüche in Wohnungen</i>	220	181	201	2,7	- <i>in abitazioni</i>
- <i>Diebstahl von Mopeds</i>	7	8	5	0,1	- <i>di ciclomotori</i>
- <i>Diebstahl von Autos</i>	23	27	5	0,1	- <i>di autovetture</i>
- <i>Diebstahl von Motorrädern</i>	1	6	-	..	- <i>di motocicli</i>
- <i>Diebstahl durch Entreißen des Gegenstandes</i>	13	9	15	0,2	- <i>con strappo</i>
- <i>Diebstahl von Kunstgegenständen und archäologischem Material</i>	3	-	1	..	- <i>di opere d'arte e materiale archeologico</i>
Raub	91	77	114	1,5	Rapine
<i>davon:</i>					<i>di cui:</i>
- <i>auf öffentlichem Grund</i>	37	35	66	0,9	- <i>in pubblica via</i>
- <i>in Geschäften/Kaufhäusern</i>	22	21	24	0,3	- <i>in esercizi commerciali</i>
- <i>in Banken</i>	2	1	2	..	- <i>in banca</i>
- <i>in Wohnungen</i>	8	9	4	0,1	- <i>in abitazioni</i>
Erpressung	32	33	61	0,8	Estorsioni
Betrug/betrügerische Handlungen im Informatikbereich	496	442	554	7,3	Truffe e frodi informatiche
Delikte im Informatikbereich	6	23	5	0,1	Delitti informatici
Fälschung von Warenzeichen, Schutzmarken und Industrieprodukten	10	10	11	0,1	Contraffazione di marchio e prodotti industriali
Hehlerei	173	165	197	2,6	Ricettazione
Geldwäsche und Verwendung von Geld, Gütern oder Nutzen unrechtmäßiger Herkunft	6	10	10	0,1	Riciclaggio e impiego di denaro, beni o utilità di provenienza illecita
Sachbeschädigung	311	273	247	3,3	Danneggiamenti
Brandstiftung	15	3	5	0,1	Incendi
Sachbeschädigung gefolgt von Brandstiftung	2	5	8	0,1	Danneggiamenti seguiti da incendi
Drogendelikte	452	325	367	4,9	Normativa sugli stupefacenti
Kriminelle Vereinigung	57	44	77	1,0	Associazione per delinquere
Andere Straftaten	3.077	2.938	2.920	38,7	Altri delitti
Insgesamt	7.654	7.147	7.551	100,0	Totale
<i>davon Minderjährige</i>	512	534	564	7,5	<i>di cui riguardanti minori di 18 anni</i>
<i>davon mit ausländischer Staatsbürgerschaft</i>	3.519	2.992	41,9	<i>di cui con cittadinanza non italiana (b)</i>

(a) Jeder angezeigte, angehaltene oder festgenommene Tatverdächtige wird ein einziges Mal für jede Art der ausgeübten Straftat gezählt, unabhängig von der Anzahl der ihm gegenüber von der Gerichtsbehörde erlassenen Verfügungen. Wenn in Bezug auf eine Person mehrere Verfügungen zu unterschiedlichen Straftaten erlassen wurden, wird der Tatverdächtige mehrmals, einmal für jede Art, gezählt.

Ogni (presunto) autore denunciato, arrestato o fermato è conteggiato una sola volta per ciascuna tipologia di delitto commessa, indipendentemente dal numero di provvedimenti emessi nei suoi confronti dall'Autorità giudiziaria. Nel caso siano stati emessi nei suoi confronti provvedimenti relativi a tipologie diverse di delitto, l'autore presunto verrà conteggiato più volte, una per ogni tipologia.

(b) Der Prozentanteil an den gesamten angegebenen Personen bezieht sich auf das letzte verfügbare Jahr. L'incidenza percentuale sul totale delle persone segnalate si riferisce all'ultimo anno disponibile.

Quelle: ISTAT, Auswertung ASTAT

Fonte: ISTAT, elaborazione ASTAT

Die häufigste Gruppe von Straftaten sind die *Diebstähle* (8.777 Anzeigen bzw. 50,8% aller Straftaten). Sie sind im Vergleich zum Vorjahr um 14,2% gesunken, insbesondere die *Einbrüche in abgestellte Autos* (-39,2%) und *in Wohnungen* (-26,4%). Die *Ladendiebstähle* (+5,3%) nehmen hingegen zu. Wie die *Diebstähle* gehen auch die Fälle von *Raub* (-8,3%) zurück. Einige wichtige Arten von Straftaten steigen hingegen, insbesondere die *Drogendelikte* (+41,7%) und die *betrügerischen Handlungen im Informatikbereich* (+30,8%). Die so genannten „Bluttaten“, zu denen vorsätzliche und fahrlässige Tötung, versuchter Mord, Schläge, vorsätzliche Körperverletzung und Sexualverbrechen gehören, verzeichnen 831 Anzeigen und sind gegenüber 2014 (732) um 13,5% gestiegen. Hervorzuheben ist, dass die Zahl der *Erpressungen* innerhalb von drei Jahren von 24 auf 82 Anzeigen gestiegen ist.

Mehr als drei von zehn Anzeigen, die im Jahr 2015 erstattet wurden, betreffen eine Straftat, deren Tatverdächtiger innerhalb desselben Jahres ermittelt wurde (5.455 Anzeigen bzw. 31,6% aller Anzeigen; 2014 waren es 27,2%). Gleichzeitig wurden im Jahr 2015 die Tatverdächtigen von 932 in den Vorjahren angezeigten Straftaten ermittelt, was einer Zunahme gegenüber 2014 entspricht (891 ermittelte Tatverdächtige).

Neben der Anzahl der angezeigten Straftaten ist es auch möglich, die Anzahl der tatverdächtigen Personen zu analysieren und darunter jene der Minderjährigen.

Aus der Analyse der von den Polizeikräften angezeigten, angehaltenen oder festgenommenen Tatverdächtigen geht hervor, dass 2015 insgesamt 7.551 Personen gemeldet wurden. Im Vergleich zu 2014 gibt es eine Zunahme um 5,7%, die vor allem auf die *Ladendiebstähle* (+25,6%), die *Bedrohungen* (+15,9%), die *Drogendelikte* (+12,9%) und die „Bluttaten“ insgesamt (+6,5%) zurückzuführen ist. Wie bei den angezeigten Straftaten gibt es auch hier eine deutliche Zunahme bei den *betrügerischen Handlungen im Informatikbereich* (+25,3%). Es handelt sich dabei um eine Art von Straftat, bei welcher in den einzelnen Ermittlungen häufig Personen in ganz Italien betroffen sind.

Insgesamt sind 564 minderjährige Personen gemeldet worden. Diese machen 7,5% aller Tatverdächtigen aus. Die absolute Zahl ist gegenüber dem Vorjahr (534 Anzeigen) leicht gestiegen, während der Anteil gleich hoch geblieben ist (7,5% im Jahr 2014). Im Jahr 2014 (letzter verfügbarer Wert) wurden 2.992 Personen mit ausländischer Staatsbürgerschaft (41,9% aller Tatverdächtigen) gemeldet, etwas weniger als 2013 (3.519 Personen).

I *Furti* costituiscono la tipologia di delitto più rappresentata (8.777 singole denunce, pari al 50,8% del totale dei delitti). Essi registrano un calo del 14,2% rispetto all'anno precedente, dovuto soprattutto ai furti *in auto in sosta* (-39,2%) e *in abitazioni* (-26,4%). Aumentano invece i furti *in esercizi commerciali* (+5,3%). Analogamente ai Furti, anche il dato delle *Rapine* segna un miglioramento (-8,3%). Alcune importanti tipologie di delitto evidenziano invece una crescita, in particolare quelle contro la *Normativa sugli stupefacenti* (+41,7%) e le *Truffe e frodi informatiche* (+30,8%). I cosiddetti "delitti di sangue", costituiti da omicidi volontari e colposi, tentati omicidi, percosse, lesioni dolose e violenze sessuali, manifestano un valore pari a 831 denunce, dato superiore alle 732 denunce del 2014 (+13,5%). Interessante, infine, il dato delle *Estorsioni*, passate in tre anni da 24 a 82 denunce.

Oltre tre denunce su dieci, tra quelle effettuate nel 2015, fanno riferimento a un reato il cui presunto autore è stato scoperto nel medesimo anno (5.455 denunce, pari al 31,6% del totale; nel 2014 esse erano il 27,2%). Nel contempo il 2015 ha visto riconosciuto il presunto autore di 932 delitti denunciati in anni precedenti, in aumento rispetto al corrispettivo dato di 891 delitti evidenziato l'anno precedente.

Oltre al numero dei delitti denunciati è anche possibile analizzare i dati relativi alle persone sospettate di aver commesso tali delitti denunciati, e tra queste, quelli dei minori di 18 anni.

Dall'analisi del numero di persone denunciate, arrestate o fermate dalle Forze di polizia, emerge come nel 2015 siano stati segnalati complessivamente 7.551 presunti autori. Rispetto al 2014 si ha un incremento del 5,7%, ascrivibile in particolare ai *Furti in esercizi commerciali* (+25,6%), alle *Minacce* (+15,9%), alla *Normativa contro gli stupefacenti* (+12,9%), e al complesso dei "delitti di sangue" (+6,5%). Inoltre, similmente a quanto manifestato dai delitti denunciati, si delinea una netta crescita delle *Truffe e frodi informatiche* (+25,3%). È, quest'ultima, una tipologia di delitto in cui le singole inchieste comportano spesso il coinvolgimento di persone residenti su tutto il territorio nazionale.

Le persone minorenni segnalate sono 564 (7,5% del totale), in leggero aumento numerico, ma con la stessa incidenza, rispetto all'anno precedente (534 segnalazioni, 7,5% del totale). Le segnalazioni di persone con cittadinanza non italiana nel 2014, ultimo anno disponibile, ammontano a 2.992 unità (41,9%), dato inferiore alle 3.519 persone del 2013.

Hinweise für die Redaktion:

Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Mattia Altieri, Tel. 0471 41 84 54.

Nachdruck, Verwendung von Tabellen und Grafiken, fotomechanische Wiedergabe - auch auszugsweise - nur unter Angabe der Quelle (Herausgeber und Titel) gestattet.

Indicazioni per la redazione:

Per ulteriori informazioni si prega di rivolgersi a Mattia Altieri, tel. 0471 41 84 54.

Riproduzione parziale o totale del contenuto, diffusione e utilizzazione dei dati, delle informazioni, delle tavole e dei grafici autorizzata soltanto con la citazione della fonte (titolo ed edizione).